

ПРОГРАМА ПІДТРИМКИ СІМЕЙНИХ ОПІКУНІВ У ШТАТІ МАССАЧУСЕТС

Я вважаюся сімейним опікуном?

- Якщо ви **доглядаєте близьку людину** похилого віку чи з інвалідністю або хвору на щось, ви вважаєтесь сімейним опікуном.
- До **догляду** належить фінансова допомога, купівля продуктів, перевезення, прибирання чи приготування їжі.
- Ви можете доглядати чоловіка або дружину, одного з батьків, дідуся чи бабусю, дорослу дитину, онука або онучку чи сусіда (-ку).



Чи потрібна мені програма підтримки сімейних опікунів?

- Догляд за іншими може надихати й наповнювати сенсом життя, але він також може бути обтяжливим з точки зору емоційного й фізичного навантаження та фінансових витрат.
- Надання догляду може привести до втоми, стресу, переживань, пропуску роботи, а також віднімати час, який ви б могли провести з родиною, друзями або витратити на хобі.

Що таке Програма підтримки сімейних опікунів у штаті Массачусетс?

- Програма підтримки сімейних опікунів у штаті Массачусетс (Family Caregiver Support Program) надає **безкоштовні послуги підтримки** опікунам, **які відповідають її вимогам**.
- Програму очолює Массачусетський виконавчий офіс зі справ людей похилого віку (Massachusetts Executive Office of Elder Affairs, EOEA), а реалізує її місцевий відділ надання послуг людям похилого віку (Aging Services Access Point, ASAP). ASAP – це регіональні некомерційні організації, що надають послуги людям похилого віку.



Хто відповідає вимогам для участі в Програмі підтримки сімейних опікунів у штаті Массачусетс?

- Ви **відповідаєте вимогам**, якщо ви – доросла людина, а також:
 - доглядаєте людину похилого віку (від 60 років);
 - доглядаєте людину з деменцією (наприклад, хворобою Альцгеймера);
 - вам 55 років або більше, і ви доглядаєте дитину молодше 18 років;
 - вам 55 років або більше, і ви доглядаєте людину з інвалідністю.

ПРОГРАМА ПІДТРИМКИ СІМЕЙНИХ ОПІКУНІВ У ШТАТІ МАССАЧУСЕТС

Чим Програма підтримки сімейних опікунів у штаті Массачусетс мені допоможе?

Спеціалісти з роботи із сімейними опікунами безкоштовно
допоможуть вам отримати...

Доступ

Проінформують вас про послуги та ресурси, які можна отримати
у вашому районі

Консультації та навчання

Проведуть особисті консультації

Допоможуть скласти план догляду за близькою людиною,
де вона не жила

Організують групи підтримки для сімейних опікунів

Проведуть семінари та тренінги

Нададуть навчальні матеріали

Тимчасовий догляд

Тимчасово звільнять вас від обов'язків опікуна, щоб ви могли
відпочити, і знайдуть заміну

Як звернутися до організаторів Програми підтримки сімейних опікунів у штаті Массачусетс?



Телефонуйте в **MassOptions** на номер 844-422-6277 з 9:00 до 17:00
з понеділка до п'ятниці. Вас з'єднають зі спеціалістом із роботи із
сімейними опікунами в місцевому відділі надання послуг людям
похилого віку!



Mass.gov

Відвідайте вебсайт Mass.gov/family-caregiver-support-program, на якому
докладно розглянуто зазначені далі теми.

[Eligibility for Family Caregiver
Support Program →](#)

[Caregiver help and
information →](#)

[Дідусь і бабуся виховують онуків](#)

[Інформація про робочі
місця для опікунів](#)

[Навчання й технології для
сімейних опікунів, які доглядають
за людьми з деменцією](#)

[Розсилка ЕОЕА для спеціалістів
із роботи з опікунами](#)